

جهلیل زهنگنه:

لهپاش راپهرین شانۆی کوردی نهک پيشکەوتنی بهخۆيهوه نهبينی، بگره خهريکه بهرهو لیواری مه‌رگ ده‌برئ

پنر له سی سائه له‌نیو جیهانی پر له فانتازیای هونه‌ردا ده‌زی و گه‌لئ به‌ره‌می به‌رچاوی شانۆیی و درامایی ته‌له‌فزیوونی و سینهمایی نه‌نجام داوه.

جاران نه‌گتەر بوو، له‌پاشان بوو به‌ سیناریست و ده‌قنووس و ئاماده‌کاری ده‌ق، ئیستا کارکردن له‌ده‌قی شانۆیی بووه‌ یه‌کێک له‌خولیاو ئاره‌زووه‌ جوانه‌کانی.

بۆ زیاتر ئاشنا بوون و شو‌ربوونه‌وه‌ بۆ ناو ناخ و هه‌لئویستی فیکری و هه‌لئوسته‌ی په‌خه‌گرانه‌ی، ئهم چاوپیکه‌وتنه‌مان له‌گه‌ل سازدا:



شانۆیه‌کانی خۆیان ده‌پیکاو له‌لایه‌کی دیکه‌شه‌وه‌ زۆر به‌سانایی جه‌ماوهر ئاویتته‌ی نیو ده‌قه‌کان ده‌بوون، به‌شێوه‌یه‌کی هونه‌ری پر بایه‌خ و به‌رز، ده‌توانم بلایم ته‌واوی ده‌قه‌ شانۆیه‌کانی نمایش ده‌کران خۆی بۆ خۆی راپه‌رینی له‌نیو دل و وێژدانی جه‌ماوهردا ده‌خولقاند، وه‌ک: (په‌جه‌ب و پیاو‌خۆزان- پردی ئارتا- زه‌لکاو- دکتۆر پالمی- هاوارێکی تاساو- مانگی ئاوابوو- مۆله‌ت- ئه‌و پیاوه‌ی بوو به‌سه‌گ، شانۆنامه‌ی تریش.. که‌ بوونه‌ هه‌ویتی گۆرینی واقیع و پيشکەوتنی کۆمه‌لگا.

به‌ ئیستاشه‌وه‌ ئه‌و ده‌قه‌ زیندووانه‌ له‌ناو وێژدانی کۆمه‌لدا ده‌ژین، به‌لام وه‌ک ئه‌وه‌ی که‌ شو‌رش بۆ خۆی گۆرینی کۆمه‌لگایه‌ له‌قوناغیکی دو‌اکه‌وتوووه‌ به‌ره‌و قوناغیکی پيشکەوتوو‌تر، ده‌بوايه‌ دوا‌ی راپه‌رینی جه‌ماوهری به‌هاری (١٩٩١) شانۆی کوردی زیاتر له‌ ئاستی پيششودا به‌ره‌و هه‌لکشان هه‌نگاوی بنايه‌، به‌لام به‌ پيشچه‌وانه‌وه‌ نه‌ک هه‌ر شانۆی کوردی ئه‌و پيشکەوتنه‌ی به‌خۆيه‌وه‌ نه‌بينی، به‌لکه‌ به‌ره‌و لیواری مه‌رگ و فه‌نابوون ده‌بریت. به‌واتایه‌کی تر شو‌رش که‌ بۆخۆی گۆرانکارییه‌ له‌نیو کۆمه‌لدا، ئه‌و به‌ها پیرۆزه‌ی نه‌هینایه‌دی که‌ شانۆکارانی کورد هه‌موو ئاواتیان

* له‌دوا‌ی ئه‌و نه‌زمونه‌ی پێیدا تپه‌ریوی، شانۆی کوردی نه‌مڕۆمان له‌چ قوناغیدا ده‌بینی؟

- شانۆ بۆ خۆی له‌نیو هه‌موو کۆمه‌لگایه‌کی مرۆڤایه‌تی، دیارده‌یه‌کی شارستانییه‌ و له‌پیناو ته‌فاعولکردنی پیکه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی کۆمه‌لگا دیته‌مه‌یدان بۆ ئه‌وه‌ی نه‌ک هه‌ر په‌نگدانه‌وه‌ی واقیع بیت، به‌لکه‌ واقیع ده‌گۆریت و پيشی ده‌خات به‌ره‌و په‌های جوانیه‌کان.

هه‌ر له‌و دیدگایه‌وه‌ پيش راپه‌رین خه‌مخۆزان و عاشقانی شانۆی کوردی به‌وه‌په‌ری شه‌یداویه‌وه‌ بۆ شانۆ ده‌سووتان و هه‌ر له‌م ریکایه‌شه‌وه‌ په‌یامی پيشکەوتوو‌خا‌زانه‌ی کۆمه‌لیان به‌ ئاراسته‌یه‌کی پۆزه‌تیفانه‌دا ده‌بردو له‌نیو هه‌ناوی ئه‌و واقیعه‌ دژواری گه‌لی کوردستانی تیکه‌وتبوو که‌ له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتدارانه‌وه‌ که‌ هزر و بۆچوون و ئازادییه‌کانی مرۆڤیان سه‌رکوت ده‌کرد، به‌لام شانۆکارانی ئه‌و ده‌مه‌ وه‌ک پيشمه‌رگه‌یه‌کی گیان له‌سه‌ر ده‌ست رو‌وبه‌رووی ئه‌و بیره‌ شو‌ڤینییه‌ ده‌بوونه‌وه‌ که‌ ده‌یوبست کۆمه‌لگه‌ی کوردستان له‌ هه‌موو به‌هایه‌کی ئینسانی دا‌برئ و به‌ره‌و تاریکی به‌ریت، بۆیه‌ شانۆکاران هه‌رده‌م چاونه‌ترسانه‌ هانایان بۆ کاری ته‌عبیری ده‌برد و له‌م ریکه‌یه‌وه‌ له‌لایه‌ک ئامانجی ده‌قه

نوه بوو ئه و پرۆژه بیهت که هونه ر به گشتی و شانۆ به تایبته تی راسته و خو و دوور له شیوازی ته عبیری دهقه کانی خویمان پیشکەش بکەن و جه ماوه ر به حه ماسه ته وه به ره و پیری بچن. . که واته لیره دا دهسه لاتداران و شانۆکاران تا وانبارن له وهی که ئه و چه مکه مه عریفی و کۆمه لایه تییه که هونه رو شانۆیه ئه و پیشکەوتنه یا ئه و پرۆژه پیرۆزه ی خو ی نه بیینی، ئه مه ش هه لبه ته چه ن دین فاکته ری ده ره کی و ناوه کی ده وری سه لبی خو ی تیدا گه یراوه له وانه:

(۱) چه ن دین شانۆکاری به ئه زموون پرووه و تاراوگه ملیان نا.

(۲) چه ن دین شانۆکار به هۆی باری سه ختی گوزه رانیان که له هه یج لایه که وه ئا وریان لی نه درایه وه به نا چاری دوا ی بژیوی ژیان که و تن.

(۳) چه ن دین هونه رمه ندی به توانا له که نالی راگه یانندی حزه کان بوونه په راویزی سیاسه تی ئه و حزبانه و هونه ر بووه قوربانی دهسه لات و چه ن دین هۆکاری تر.

هه رچی فاکته ری ناوه کییه ئه وه لیره دا پیوسته ئا وری له پیش را په رین بدهینه وه، که ئه وکات به و هه موو سانسۆرو ترس و تۆقاندنه وه ی دوژمنانه وه، شانۆکاران و هونه رمه ندانی کوردی به یه ک بیرو را و خه تی فیکرییه وه کارکردنیان ئاشکرا و هاوته ریب بوو که هه مووبانی پیکه وه کۆ ده کرده وه که به چ ئاراسته یه کدا ئه و دهقه شانۆیی و درامایانه ی خویمان پیشکەش بکەن و جه ماوه ریش له گه لیاندا ئا ویتته ی ئه و په یامه پیرۆزه بکەن، به واته مه سه له ی فیکری له لای هونه رمه ندانی کورد په یوه ست بوو به باگرا و ندیکی رۆشنبیری به رزه وه که ته وای هونه رمه ندانی کۆ ده کرده وه، به مانایه کی تر مه سه له ی فیکری له نا و هزی هونه رمه نداندا بوخۆی شو رشیکی کۆمه لایه تی به ریا کردبوو، هه ر ئه م چه مکه فیکری و مه عریفیه ش بوو توانای ئه وه بداته به ر شانۆکارانی کورد که زۆر به ئاگایانه وه مامه له له ته ک دهسه لاتدا بکات و به و په ری و شیاریه وه دهقه شانۆیه کان و دراما ته له فزیۆنییه کان له نپۆ ئه و هه موو سانسۆرو سیاسه تی خزمه ت کردن به دهسه لاتیکه تاکره هه ندی سه رکوتکه ر رزگار بکەن و نمایشی دهقه شانۆیی و دراما ته له فزیۆنییه کان بکەن. . وه ک (به هاری دزراو- مه ره زه- لالۆ که ریم- ژاله- هه بوو نه بوو. . ته نه که- گوله میتخه ک- گولاله). تاد.

ئه مانه چه ند نمونه یه ک بوون له و (هۆشیارییه رۆشنبیرییه) ی هونه رمه ندانی کورد کێ له ئیمه ئه وه ی له بیه نه بی که په په روی سیاسه تی دهسه لاتیه به عس چ جو ره سیاسه تیکه سه رکوتکه ر بوو که به چه شنێ کاربگه ربی له سه ر هه موو مرۆقی کردبوو که به و په ری وریا ییه وه مامه له له ته ک

دهسه لاتدا بکات، به لام له دوا ی را په رین و دامه زراندنی حکومه تی هه ریمه کوردستان و بوونی ته وای ئازادییه سیاسی و مه ده نییه کانی کۆمه ل، له گه ل ئه وانه شدا هونه رمه ندانی ئیستای کورد به و پانتاییه فراوانه ی که بوونی هه یه، تا ئیستا هونه رمه ندانی کورد نه یان توانیوه به ئاراسته یه کدا کاربکەن، به لکو ئیفلیجن، خالی لاواز و بی ئه زموونی ئه مرۆی هونه رمه ندانی دوا ی را په رین ده گریتته وه، که به شتیوه یه ک ئیفلیج بوون له نا و دهسه لاتدا بی دهسه لات ماونه ته وه، له لایه کی تر والا کردنی ده زگا کانی راگه یانندی حزه کان بۆ چه ن دین که سی مشه خو ر ئاستی شانۆی کوردی و هونه ری به ره و دوا وه بردو وه دوو چاری قه رانیکی گه و ره ی کردو وه که له (ته ریج) زیاتر نا چیتته خانه ی هه یج هونه ریکه وه له کاتیکدا هونه ری کۆمیدیا قورسترین هونه ره له شانۆ و دراما و سینه مادا وه ک بریتخت ده لیت: هه ر که سی بیه ته سه ر شانۆ گرنه گ نییه خه لکی بخاته گریان یان پیکه نین، به لکو ئه وه ی گرنه گه چۆن و به چ شیوازی ده توانی هه لویست به جه ماوه ر وه ربگرێ).

ئه مه ش بۆ بی توانایی و بی فیکری ده گه ریتته وه له به رده م هونه رمه نداندا، بۆیه ئه گه ر بمانه ویت له و گیانه لایه ده ربازی بکەین و گیانیکی نوێ بکەینه وه به ر شانۆ و هونه ری کوردیمان ئه وه پیوستمان به:

۱- تا شانۆ بچیتته ئاستیکه به رز پیوستنی به داهینه ری گه و ره هه یه، چونکه داهیتانی راسته قینه بوونی ئینسان زامن ده کات و کۆمه لیش به ره و کۆمه لگه یه کی مه ده نی ده بات، هه روا به گۆتره نه و تراوه: (شانۆ قوتا بخانه ی گه له).

۲- پیوستیمان به و شانۆکارانه هه یه که خاوه نی ئه زموون و له تاراوگه ن، ئه گه ر خه مخۆری میله ته که ن و مه به ستیانه شانۆی کوردی له و مه رگه ساته رزگاری بیه ت، ئه وه هه یج بیانوویه ک نه ماوه بۆ نه گه رانه وه یان بۆ ولات.

۳- له به ر ئه وه ی له دوا ی را په رینه وه هونه رمه ندانی کورد به گشتی و شانۆکاران به تایبته تی دوو چاری دا برانیکی گه و ره ها توون چ وه ک هزرو چ وه ک ئاستی ته کنیکی هونه ری نوێ، بۆیه پیوسته حکومه تی هه ریمه کوردستان ئه و ئه رکه پیرۆزه بخاته ئه ستۆی خو ی.

له لایه ک تیپه شانۆیه کان که خاوه ن ئه زموونیکه کۆن و ئیستاکه په راویز خراون و تۆزخۆل لی نیشتون، به خریتته وه گه ر و هانیان بدات به ها و کاری و یارمه تیدان (مادی و مه عنه وی) بۆ ده ستبه کاربوونه و یان له بواری شانۆ و هونه ردا.

له لایه کی تریشه وه سالانه فستیقال له لایه ن وه زا ره تی رۆشنبیری حکومه تی هه ریمه وه سازبکریت بۆ ریزگرتن له باشترین به ره م. . جگه له وه ی خه لاتیکه شایسته ی گه و ره



شانوگهري «پهروانه» سليمانی - ۱۹۷۹

بکړی و دواتر بهرهمه کاشی بنیړتیه دهره وهی ولات و ناساندنی کولتوری کوردی به کولتوره جیوازه کانی دنیاو، ههروهها به پیچیه وانه شه وه. ههروهها که ناله ته له فزیونییه کانی که ده توانن نه و انیش به شداری له بزوتنه وهی شانوی کوردیدا بکه ن به وهی ههفتانه (کۆرو سمینار) سه بارهت به شانۆ ساز بدن و توویتی جدی له بارهی شانوی کوردیه وه بکړی. نمایشی به کیک له و شانوگه ریبیه سه رکه و توانه له که ناله کانی راگه یاننده وه بکړیت.

نه وه جگه له کردنه وهی نه کادیمیای هونه ره جوانه کانی بۆ پیگه یانندی هونه رمندی نوئ له سه ر شتوازیکی نه کادیمی و زانستی، ههروهها پیویسته له لایه ن وه زاره تی رۆشنیری و به رپرسی که ناله کانی ته له فزیون ریگه نه دهن به و مشه خورانهی به ناوی هونه ری کوردیه وه بوونه ته درمیکی کوشنده بۆ جهسته ی دراما و شانوی کوردی ته نیا بۆ قازانج و گیرفان پرکردنی خویمان نه بی هیچ خزمه تی ناکه ن. نه وهی نیستا به ناوی هونه ری دراما یا فیلمی کوردی پیشکده ش ده کړیت که ناستی هونه ری کوردییان هیناوه ته خواره وه، من زور گله بیم له و برا هونه رمنده پر نه زمونانه هیه که جارن به بهرهمه چاک و رسه نه کانیان نه رشیفی هونه ری کوردییان ده لئمه مند کردبو و نه مړی به داخوه له هه رچی بهرهمیکی ناست نزم هیه به بی نه وهی هیچ حیسابیک بۆ دواړوژی خویمان بکه ن هه ر ته نیا بۆ نه وهی له شاشه که ده رکه ون خویمان ته سلیم به و که سانه کردوه که له هونه ر ناگه ن. نه و انیش تاوانبارن.. با نه و برا هونه رمنده نه وه دیان له بیربی که میژوو به زدی به که سدا نایه ته وه، به تاییه تی نه و جوړه که سانه ی که ناستی هونه ری کوردی داده گرن له ژیر هه رچی بیانویه کد ابیت..

* نایا دهسه لاتنی دهق، یان نه کته ر کامیان بنچینه یین؟

- تا نیستا نه توانراوه نه م لایه نه راست بکړتیه وه کامیان بنچینه یین، به لام ده کړی بلتین یه که مچار له سه رده می

گرېگه کانی به دهسه لاتنی دهق هاتنه پینشه وه، به لام که شانۆ زیاتر بۆ زانست و پیساوانی خویمان په یدابوو لایه نه هونه ریه یه که ی زال بوو، ده رهینه ر په یدابوو، نو سه ر کشایه دواوه، نه و جا ده کړی بلتین دهسه لاتنی هونه ر، یان نه کته ر یا ده رهینه ر به سه ر شانۆدا زال بوو که له هه ندی نه زمونی شانوی هه ر ناوی نو سه ر نامیتنی وه که نه زمونه کانی (گرۆتؤفسکی) پؤلونی، چونکه که دهسه لاتنی دهق زال بی ده بی شانۆ له خزمه تی نه دیه که دا بیت و روئیای نه و سه ریکه وی، به لام نیستا روئیای ده رهینه ر زاله، له بهر نه وهی نه مړی شانۆ لایه نه هونه ریه یه که ی زال، بۆیه ده رهینه ری خاوه ن کارامه و به نه زمون دهسه لاتنی گرتوته ده ست، نه مه ش بۆ نه و لایه نه ده گه رپته وه، چونکه هونه ر ته نیا نو سین نیسه، به لکو نه و فیکریه ناویتته ده بیت و له گه ل کومه لئ لایه نی هونه ری تر به شداری تیدا ده کات و ده ک شتیه کار- موسیقا- تیقا- دیکور) پانتاییه کانی پرده کاتوه، بۆیه ده وتری شانۆ دایکی هه موو هونه ره کانه.

* نایا چ ده قیکی شانوییت نووسیوه. چ سالیک و که ی پیشکده ش کراوه؟

- له بواری هونه ری شانوییدا چه ندین دهقی شانوییم نووسیوه وه ک (برسیتی) سالی (۱۹۶۹) نو سه راوه و له سالی (۱۹۷۲) له لایه ن هونه رمنده سلمان فایه ق ده رهینه راوه و له شاری که رکووک پیشکده ش کرا.

(خیزانیک شله ژاو) له سالی (۱۹۷۳) نو سه راوه و له لایه ن ناماده بی چه می ریزی کچانی که رکووک له سالی (۱۹۷۴) سلمان فایه قی هونه رمنده ده ری هیناوه و پیشکده ش کراوه، (هاواریکی تاساو) له سالی (۱۹۸۱) له کورته چیرۆکیکی دیستؤیفسکی-یه وه ناماده کراوه و له سالی (۱۹۸۲) خوم ده رهینه ری بووم و له سلیمانی و هه ولیر پیشکده ش کراوه و کراوه ته (کتیب) یش.

(سه روودی خو شنوودی) له سالی (۱۹۸۹) نو سه راوه که له کومه لیک تیگسته وه ناماده کراوه و هه ر خوم ده رم هیناوه و له سالی (۱۹۹۰) پیشکده ش کراوه. له گه ل کومه لئ کاری تری وه ک (برایانی کارامازؤفی دیستؤیفسکی) م ناماده کردوه.

* ناوه روکی یه کیک له و شانویانه؟

- ناوه روکی شانوی هواریکی تاساو باس ده که م که نه و ده مه ی مروث له به رده م دهسه لاتیک ی رها دوو بیت له خواست و رهامه ندی خوی و بیانه ویت چوکی پی دابده ن و ده سته موی بکه ن، نه ویش له به رامبه ردا وشه ی (نه) به کار به یی، نه بی باجه که ی چی بیت؟ باجه که ی هه رچیبه ک بیت سه رکه و تووه، چونکه هه لبراردنی خو به تی، بۆیه

له پیناویدا ژن و منډال و مالتی خوځی بهخت کرد، بؤ نه وهی وشه ی (نه) هکسی سهرکه وئ، به لکو نه وان له دواییدا چوکیان دادا.

له شانۆگه ریبه که دا ده بینن کارابیه کی فه رمانبه ری ناسایی خاوه ن ژن و منډال به ره به یاننیک کارابیه ک که نیازی و ابووه (قه یسه ر) بکوژی راده کاته مالتی نه م فه رمانبه ره وه و نه ویش دالده ی ددات و ده یشارتته وه، پیاوانی (قه یسه ر) ماله که ی فه رمانبه ره ده یشکنن، به لام کارابای هه لانونو ده ستگیر ناکریت، به ناچاری فه رمانبه ره ژن و کورپه که ی ده گرن، له زینداندا هه ولئی نه وه ده دن به پله و پایه ی به رزو خو شگوزهرانی ئی عتراف بکات و کابرا ده ستنیشان بکات، به لام بئ سوود ده بیت، پاشان ده خریتته به ر نازارو نه شککه نه ی قورسه وه، نه وه هه ر ده لیت (نه) له دواییدا هه رپه شه ی کوشتنی ژن و منډاله که ی لیده که ن بؤ نه وه ی بلئی (به لئ) نه وه هه ر سووره له سه ر (نه) هکسی خوځی، نه و جا ژن و منډاله که ی له به رچاوی ده کوژن نه وه هه ر ده لئ (نه) ... ئیتر له خوځشی و نیعمه تی ژیان بئ به ش ده کریت، له دوای چهنه سالنیک له زینداندا ده مینیت، پاشان وه ک که سیکی بئ هوش و بئ ناگا به رپه لالا ده کری، به لام گرنه نه وه بووه که چوکی دانه داو وشه ی (نه) هکسی به پیرۆزی له گه ل خویدا برده ژیر گله وه.

* نایا خوټ به ره خنه گری کاره کانی خوټ ده زانی؟

- هه ر که له نووسین ده مه وه، نه وکات به چاویکی ره خنه گرانه وه ده روانه نه وه ده قه وه ک ده قی که سیکی تر بیت و به چاویکی ره خنه نامپزه وه ده روانه ده قه که. له گشت روویه که وه تیی ده روانم و به چاویکی هونه ریبه وه ده یخوینمه وه، نه و جا چاوم به که موکور تیبه کانی ده که ویت، به لئ یه که م که س خوټ ده مه ره خنه گری خوټ، له وئ را ده بینم که نه م ده قه زیندووه و چیتژی لئ وه رده گرم یان نه، نه گه ر خوټ چیتژی لئ وه رنه گرم نه ی که سانی تر چوټ چیتژی لئ وه رده گرن؟ به واتایه کی تر هه ست به جوانیبه هونه ریبه که ی ده که م.

* درامای ته له فزیونی ئیستا و نه وسا چوټ ده ستنیشان ده که ی؟

- هه رچه نده له سه ره تای قسه کاغدا نامازه م به م دیارده یه کرد که درامای ته له فزیونی جارن تا ئیستا ش له و یژدانی خه لکدا هه ر به نه مری ماوه ته وه. کئ هه یه (مه رزه) و (ژاله) و (لالو که ریم) و (لانه وازان) و (خوله چه خماخه) و (هه بو نه بو) له بیر بکات؟ له به رنه وه ی نه وسا هونه رمه ند به و په ری راستگوئی و لپرسینه وه به رامبه ر به میژووی نه ته وه که ی ده وه ستا، نه وه ده مه هونه رمه ند به عیشقه وه،

به دل سوژی و دوور بئ مه رامی مادی کاری ده کرد، بؤیه خوځی به به رپرس ده زانی به رامبه ر به و نه رکه پیرۆزه ی له سه ر شانی بو، چوکه نه وه ده زانی قوټاغی میله ته که ی چی ده ویت و هونه رکه ی بؤ هوشیاری کومه ل و پیتشکه و تنی چوټ ناراسته ده کات، نه مه له لایه ک، له لایه کی تره وه هونه رمه ندان له درامای ته له فزیونی نه وسا ده موویان بؤ نامانجیکی سه رکه ی میله ته که یان کاربان ده کرد، که خاوه ن یه ک ناراسته کردنی فیکری بوون، نه وه ده مه ش تپه کان و هونه رمه نده به نه زمونه کان له مه یداندا بوون، به لام ئیستا وه ک نامازه م پیکرد، هونه رمه نده به نه زمونه کان وه لا نراون و له جیگای نه وان چهنه دین که سانی مشه خوټ و بئ نه زمون و ناشاره ز له بواری هونه ری ده رگای ته له فزیونه کانیان بؤ خراوه ته سه ر گازه رای پشت و وا ده زانن هونه ر هه ر نه وه یه له سه ر شاشه ی ته له فزیون خوځیان بنوټن، بؤیه درامای کوریدیان به ناستی شانوی کوریدا برد، بؤیه ده لیم کاتی نه وه هاتووه با گوله کان بگه شینه وه و که سانی شایسته له بواری خویدا کاربکات، له به ر نه وه یه ته له فزیون خه ته ترین نامیره و به بئ په ساپوټ توانای نه وه ی هه یه بچیتته هه موو کونجیکی دنیا، بارووی گه شی که له پوورو هونه ری کوردی ره سه ن و هاوچه رخ به دنیا بنا سینریت و درامای ته له فزیونیش که سانی تاییه تی ده ویت که له م بواره دا نه سپی خوځی تیدا تاو دابیت و خاوه ن نه زموننیک له پیتشینه بیت و ده بی له وه بکات که جیا وازیبه کی زور له نیوان فیلم و شانۆ درامای ته له فزیونیدا هه یه، نه گه ر په ی به و جیا وازیبه نه با نه وه وه ک نه م به ره مانه ی هه ن له نیوان نه و سیانه دا تیکه ل و پیکه لی ده کات و کال و کرچ و بئ تام ده بی.

* هه ولئی نه زموننگه ری لا وانت له شانۆدا چوټ دیتته به رچاو، خالی لاوازی و به هیزبیان له چی دایه؟

- دنیای هونه ر به نه زمون پیتش ده که ویت و هه ر واش بووه، هه ر قوټاغییک که هونه ر گه یشتوته ناستیک و چه ق به ستو بیت، به شیوه نه زموننیک پیتش خراوه، به لام نه مه ی ئیستای لای ئیمه له به ر نه وه ی له دنیای نه زمون به هو ی بارودوخی تاییه تیمانه وه له خویندنه وه و وتووژیو بینینی شانۆیبه کانی جیهان به دوورن، بؤیه هونه رکه که شمان ئیفلیج بووه به رۆشنیریبه کی سه رده مانه گو ش نه کراون، هه ندیک له و هونه رمه ندانه ی که پیتشتریش رۆلی به رچاویان هه بووه له بواری هونه ردا نه گه ر له خوټ ببورن بگه رینه وه دلنیم له وه ی ئیستا ش هه ر به رده وامن، به و نه زمونه ی که هه لیان گرتووه و به و زه مینه به ی که بو یان ره خساوه ده توانن سه رله نوئ، گیاننیک به هونه رو شانۆ بده نه وه.

* پیتان وایه شانۆ، یان درامای ته له فزیونی، یان فیلمی

درامایه کی زیندوو هاته کایه وه، نه وکاته ره خنه گریشی بو دیتنه پیشه وه. حه قه من به ره ه می چاک ره خنه گریشی له گه ل خو شتی هه لگر توه.

* کیشی قاتوقری سیناریست له هه موو بواره کاندای بچی ده گه ریته وه؟

- بو نه وه ده گه ریته وه که سیناریست ده بیت که سانیک بن له نه وه و هونه ردا ئاویتته کرابن، چونکه کاری سیناریست هه روا کاریکی ئاسان نییه. بو ئیمه له دنیا دا چه ند (سیناریست) مان هه به تا له ناو کوردا پیداییت؟ به لئ هه ن و به په نجی ده ست نازمیرین، به لام لاوازو له ناو معریفه ی سیناریو دا خو یان قال نه کردوه، به لکو وه ک چیرۆک بو ی ده چن، ئیستاش نه و جیاوازییه له نیوان سیناریوی فیلم و سیناریوی درامای ته له فزیوئی نازانن چیه؟ به داخه وه.. هه ر که سه و هاتوو وتی من هونه رمه ندم بروای پی مه که ن!

* چ ده قیکی به رزو به نرخی که له پووری کوردی لای تو ده ست ده دات بکری به فیلم؟

- زورن نه وه ده قانه ی له نیو که له پووری کوردی که به نرخی و گه وره ن و بشین بکرتن به فیلم.

یه که م: ده بیت نه وه هونه رمه نده، یا نه وه ده رهینه ره، یا نه وه سیناریسته چیژ له وه ده قه وهر بگری، من بو خو م له میژوه سه ودا سه ری (قه لای دمدم) م و، بگره ره شنوو سی شم بو دار شتوو بو نه وه ی بکری به سیناریوی فیلمیک، چونکه رۆحی فیلمی تیدا ده دۆز مه وه له گه ل نه م سه رده مه شدا زور یه ک ده گریته وه و رۆحی به ره نگاریو نیکی گه وره ی تیا به دی ده که م که له قازانجی میلله ته که ماندا بیت، به لام کوا نه و دامودزگایه بو ی بیته پیشه وه و پی بو تری؟

* نه م ناوانه چۆن ده بینی؟

* به دیعه دارتاش:

- هونه رمه ند بوو له بهر که م به ره ه می خه ریکه له بیر ده چیته وه.

* سه باح عه بدولر حمان

- هونه رمه ندیکی گه وره و ره سه نه، هونه ری له هه ولیتر بووژانده وه.

* عه لی که ریم

- هونه رمه ندیکی گه وره و وشیاره.

* ته لعت سامان

- کۆله که ی هونه ری هه ولیتره.. به داخه وه لاکه وتوه.

* جیهاد دلپاک

- نه ستیره یه کی پرشن گداری هونه ری کوردیه.

* بریخت و نه بسن

- من چیم تا باسی نه و دو مه زنه بکه م که شانۆیان له

کوردی توانیویه تی به کاره ساته کانی کورد (هه له بجه، نه فال، ویرانکردن، ته عرب، راگو یزان) بو تری؟

- نه و کاره ساتانه ی که به سه ر میلله ته که ماندا هاتوو ن زور گه وره ترن له وه ی که به هونه ر پی بو تری، پی م وایه هیشتا زامه که ی نه وه نده جه رگره، له ناو زانینی زیه نی هونه رمه نداندا نه خه م لیه. بیانییه کان ئیستا له به ره ه مه کانیاندا باسی کاره ساتی جه نگی دو وه می جیهانی ده که ن، پی بوسته بو نه وه ی ئیستا که زۆره یان نه و که ره ساتانه ی به سه ر میلله ته که ماندا هاتوو و نه وان نه یان نییوه، به و کاره ساتانه ئاشنایان بکه ین، تا نه وان واته (نه وه ی نو ی) به و گو رو تین و ته وژمه ی هه یانه له کاره ساتی میلله ته که مان به ئاگان.

هه ره ها باسکردن به شیوه یه کی زانستی و هونه ریانه له سه ر نه و کاره ساتانه کاریکی سانا نییه و پی بوستی به که سانی پسپو رو لیته اتوو هه یه، راسته نه و رو پییه کان له بواری هونه ردا پشتیان به دوازه نه وه ی هونه رمه ند به ستوو، به لام نه و کاره هونه ریانه ی لای ئیمه له سه ر پی نه م نه وه یه وه ستاوه، بو یه ده بیت زور به وردی کاری بو بکه ین، هه ندیک به ره ه م نه نجام دراو ن، جیگای ریزو ستایشن، به لام له ئاست گه وره یی و زامی قوولی کاره ساته که دا نین، نه مه ش ده ره نه نجامی نه و پی که هاته جوگرافیا ییه به که کوردستان به دوژمن ته نراوه، که تائیه ستا هیچ ده روازه یه ک سوودی بو پیشکه وتنی هونه ره که مان هه بیت له لایه ن ده ورو پشتمانه وه سوودمان لی وهر نه گرتوو ن. له بهر نه وه هه ر ده بیت پشت به خو مان و توانا و لیته اتویی خو مان به ستین، چونکه هه ر خو مان له ئیش و نازاری خو مان ده گه ین و هه ستی پی ده که ین.

* (6) داهینه ری گه وره له بواری سینه ماو شانۆ له لایه ن کورد و بیانی کین؟

1- نه نگریت بریگمان / گه وره ترین داهینه ری سینه مایه.

2- جیمس کامیرۆن / شتیکی به ره مه ندی دنیای سینه مایه که به فیلمی (تایانیک) دنیای هه ژانده.

3- چارلی چاپلن / که بلیمه تی سینه مای بیده نگی هیتایه زمان.

4- سه مان فایه ق کاکه یی / که منی هیتایه بواری هونه ره وه هونه ری کوردی له شاری که روک هیتایه کایه وه.

5- فازل جاف / که زیره کانه وه ک هونه رمه ندیکی شانۆکاری گه روک له دنیا دا وه ک کوردیک خو ی سه مان دو وه.

6- پیته ر بروک / که به نه زمونه کانی توانیویه تی شانۆ له دنیا دا هه ر به زیندوویتی به ئیته وه.

* نه ی ره خنه ی شانۆ، درامای (TV) به ره و کو ی؟

- هه موویان سسنتن هه ر کاتیک شانۆیه کی گه وره یان

دنیادا گۆری.

*** ئەحمەد سالار**

- هونەر مەندێکی گەورهو پیرۆزو بە ئەخلاقە.

*** سەمۆ عەزیز**

- پەپوولە یەکی شانۆی کوردی بوو.

*** گەزیزە**

- هونەر مەندێکی لیها تووھ .. گەورە یە .. خاکی بە جێ نە هیشت و بەر دەوامە .. سەد جار دەست خۆش.

*** خۆت**

- خۆم با کەسانی تر باسەم بکەن.

چەمکی ئە بیبلۆگرافیای بەرھەمەکانم

- ۱- برسیتی- سالی (۱۹۶۹)، لە سالی (۱۹۷۲)
- ۲- کاوێ ئاسنگەر- ئامادە کردن سەلمان فایق سالی (۱۹۷۲).
- ۳- کچە لالە کە- وەک ئە کتەر وەرگێران سالی (۱۹۷۱).
- ۴- بە هاری دزرا وەک ئە کتەر سالی (۱۹۷۲).
- ۵- مەرەزە وەک بە شدارێ لە چیرۆک و دەوربینین بۆ تەلە فزیۆن سالی (۱۹۷۳).
- ۶- پەرە وە ی ژیان سالی (۱۹۷۴) سەلمان فایق دەری هیناو و وەک نووسین و دەوربینین.
- ۷- خێزانێکی شلە ژا و وەک نووسین بۆ کچانی ئامادەیی چەمی پێزان سالی (۱۹۷۲) سەلمان فایق دەری هینا.
- ۸- نەیتی- نووسینی محیە دین زەنگنە سالی (۱۹۷۶) دەرھێنانی خۆم لە سلیمانی.
- ۹- ژیان- ئامادە کردن و دەرھێنانی خۆم سالی (۱۹۷۷) بۆ تەلە فزیۆن.
- ۱۰- نامە بەک لە خنکا و ئامادە کردن و دەرھێنانی خۆم بۆ TV کەرکوک سالی (۱۹۷۸).
- ۱۱- ئۆپەرتی هاسەر بۆ مندالان سالی (۱۹۷۹) سلیمانی نووسین و دەرھێنان.
- ۱۲- شمشالی شوان (۲۰) هەلقە بۆ ئیزگی کوردی بەغدا ئامادە کردن و دەرھێنان.
- ۱۳- پەروانە- (۱۹۷۹) سلیمانی و هەولێر- بەغدا دەرھێنان.
- ۱۴- هاوارێکی تاساو سلیمانی و هەولێر (۱۹۸۲) ئامادە کردن و دەرھێنان.
- ۱۵- شیرین و فەرھاد سالی (۱۹۸۲) سلیمانی

دەرھێنان.

۱۶- مانگی ئاوا بوو سالی (۱۹۸۳) سلیمانی و هەولێر دەرھێنان.

۱۷- ژالە نووسین سالی (۱۹۸۵) تەلە فزیۆنی کەرکوک- ئامادە کردنی کاوێ ئەحمەد میرزا، دەرھێنانی ناسر حەسەن.

۱۸- سرودێ خۆشنوودی ئامادە کردن و دەرھێنان، سلیمانی سالی (۱۹۹۰).

۱۹- کەژاوەی مەرگ فیلم سیناریۆ و دەرھێنان (۱۹۹۳).

۲۰- ماکبێت نووسینی خۆم / وەرگێرانی مەحمود زامدار.

۲۱- خولە پیزە- نووسین و سیناریۆ و دەرھێنان، فیلمی کوردی سالی (۱۹۹۸).

۲۲- مامە پێشە- نووسین و سیناریۆ و دەرھێنان، فیلمی کوردی سالی (۲۰۰۱).

۲۳- پڕۆژە:
۱- فیلمی کوردی خۆشەویستی قەدەغە یە- ئامادە یە بۆ پێشکەش کردن.

۲- چە پۆکی زەمانە وەک فیلم سیناریۆکی ئامادە یە.
۳- زنجیرە ی گەردە لول.

کە ئەم زنجیرە یە بە گەورەترین ئەزمونی خۆمی دادەنێم چەندین سالی لە گەلی خەریکم و لە تەواو بووندا یە .. (۳۲) سالی کار کردن لە بواری هونەر دا لەم بەرھەمەم خۆی دەبینیتەو، لەم بەرھەمە میلەت قارەمانە.

ئایا زولم و ستەم دەتوانی چۆک بە ئینسانی کورد دا بەت و لە پێشکەوتن و خەونە جوانەکانی لە ناویات؟ ئەگەر سانسۆر ئەو خەونەمان لە بار نەبات، بەم زوانە لە یەکی ئەکە نالە تەلە فزیۆنییە کەنەو وە ئا تۆمار دەکرت. ❖

ئا: پامان